



New Model

# Autoloop<sup>PRO</sup>



*Karussell  
zum Ausglühen  
von Impfösen*

*Carrousel for  
flame sterilizing  
inoculation loops*



## Das vollautomatische Karussell zum Ausglühen von Impfösen.

Das Ösenkarussell *Autoloop<sup>PRO</sup>*, passend für bis zu 4 Impfösen, wurde nach aktuellen Bedürfnissen in Laboren der Mikrobiologie, Zellbiologie und Biotechnologie entwickelt.

### Moderne Konstruktion

Das standsichere Gehäuse ermöglicht einen bequemen und einfachen Umgang mit Impfösen. Durch beidseitige Entnahmepositionen ist das Karussell für Rechts- und Linkshänder gleichermaßen geeignet.

### Mehr Komfort

Mit dem vollgraphischen Display behält man stets den Überblick. Die graphische Menüführung erleichtert die schnelle Anwahl aller Funktionen. Die Ausglüh- und Abkühlzeit lässt sich sekundengenau einstellen. Während des Ausglühvorgangs zeigt das Display die verbleibende Ausglühzeit an. Der *Autoloop<sup>PRO</sup>* rotiert und steuert das Ausglühen vollautomatisch.

Kein versehentliches Abtöten des Impfgutes durch zu heiße Impfösen: Ist der Ausglühvorgang abgeschlossen, werden im Display die verbleibende Abkühlzeit und die Entnahmepositionen kühler Impfösen angezeigt. Bei Bedarf lassen sich alle eingehängten Impfösen durch eine volle Umdrehung des Karussells ausglühen.

Für zusätzliche Flammensterilisationen (z.B. von Flaschenhälsen oder Reagenzgläsern) kann während des automatischen Arbeitsablaufs ein Fußpedal\* betätigt werden. Der *Autoloop<sup>PRO</sup>* dreht hierfür die Impföse aus der Flammenposition und gibt die Flamme für andere Sterilisationsvorgänge frei.

### Mehr Sicherheit

Die steile Position der Impfösenhalter befreit auch die Überwurfmutter der Halter von eventuellen Kontaminationen. Zusätzlich überwacht ein intelligenter Sensor des *Autoloop<sup>PRO</sup>* die sichere Sterilisation.

### Umweltbewusst und sparsam

Eine exakte Ausglühzeit verlängert die Lebensdauer der Impfösen und reduziert den Gasverbrauch. Kontinuierliches Arbeiten während der Ausglüh- und Abkühlphase der Impfösen spart viel Zeit und garantiert rationelles Arbeiten.

### Widerstandsfähig

Rundherum aus Edelstahl, eloxiertem Aluminium und mit einem durch Spezialglas geschützten Display widersteht der *Autoloop<sup>PRO</sup>* auch extremen Laborbedingungen.

**Flammenzeit**  
Sekundengenau Einstellung der benötigten Flammensterilisationszeit

**Flame time**  
*Precise settings of the required flame sterilization time*



**Abkühlzeit**  
Je nach Impfösenmaterial kann die entsprechende Abkühlzeit sekundengenau eingestellt werden

**Cooling period**  
*The cooling time can be set for the inoculation loop material used - exact to the second*



**Sterilisationsmonitor**  
Überwachung der sicheren Sterilisation der Impföse. Dreistufige Einstellmöglichkeit / ausschaltbar

**Sterilization monitor**  
*An intelligent sensor monitors the safe sterilization. Three setting options /off switch*



**Komfortabel bedienen**  
Alle Parameter einfach einstellbar;  
Schnellstarttaste für sofortigen Arbeitsbeginn

**Easy to use**  
*All parameters are easy to set; quick start button for immediate start*



**Sicher einhängen**  
Abgestimmte Aufhängungen und zuverlässige optische Erkennung der Impfösenhalter

**Mount safely**  
*Coordinated mounts and reliable optical detectors for inoculation loop holders*



**Optimal sterilisieren**  
Der Sterilisationsmonitor überwacht die sichere Sterilisation der Impfösen

**Optimal sterilization**  
*Sterilization monitor for safe sterilization of inoculation loops*

# Autoloop<sup>PRO</sup>

## The fully automatic carousel for flame sterilizing inoculation loops.

The inoculation loop carousel **Autoloop<sup>PRO</sup>**, which is suitable for up to 4 inoculation loops, was developed to comply with current requirements in microbiological, cellbiological and biotechnological laboratories.

### Modern design

The stable housing enables comfortable and easy access to inoculation loops. Removal positions on both sides make the carousel equally suitable for right and left handers.

### More comfort

Keep all functions in view with the fully graphic display. The graphic menu control makes it easy to select all functions quickly. Flaming and cooling time can be adjusted to the second. During the flame sterilizing, the display shows the remaining flaming time. The **Autoloop<sup>PRO</sup>** rotates and controls flaming automatically.

No unintentional use of hot inoculation loops: When flaming is completed, the display shows the remaining cooling time and the removal positions of cool inoculation loops. All the suspended inoculation loops can be flamed as needed in one full rotation of the carousel.

For additional flame sterilization (e.g. of bottle necks or test tubes) a foot pedal\* can be activated during the automatic operation. For this purpose the **Autoloop<sup>PRO</sup>** turns the inoculation loop out of the flame position and enables additional flame sterilization.

### More safety

The nearly perpendicular position of the inoculation loop holder protects even the sleeve nut of the holder from possible contaminations.

Additionally, an intelligent sensor of the **Autoloop<sup>PRO</sup>** monitors safe sterilization.

### Saves energy, time and costs

Precise flame sterilization time extends the life of the inoculation loops and reduces gas consumption. Continuous working during the flaming and the cooling phases of the inoculation loops saves a great deal of time and makes it possible to work efficiently.

### Robust

Fabricated entirely of stainless steel, anodized aluminium and a display, protected by heat resistant glass, the **Autoloop<sup>PRO</sup>** can withstand extreme laboratory conditions.

### Startmöglichkeiten

Wahlweise direkter Start oder Sterilisation aller Impfösen durch eine Voldrehung

### Start options

Start immediately or sterilize all inoculation loops in a full rotation

### Alles auf einen Blick

Entnahmeposition kühler Impfösen bzw. die verbleibende Abkühlzeit, Restwärmanzeige und Sterilisationszeit

### Everything visible at a glance

Removal positions of cool inoculation loops or the remaining cooling time, residual heat display and sterilization time

### NEU:

### Zusätzliche Flammensterilisation

z.B. von Flaschenhälsen oder Reagenzgläsern während des automatischen Arbeitsablaufs durch Fußpedalbetätigung.

### NEW:

### Additional flame sterilization

of bottle necks or test tubes during the automatic operation by activating a foot pedal.



Autoloop<sup>PRO</sup> mit / with  
Fuego SCS (pro)

Autoloop<sup>PRO</sup> mit / with  
Fuego SCS basic

Autoloop<sup>PRO</sup> mit / with  
gasprofi 1 SCS micro

Autoloop<sup>PRO</sup>  
WLD-TEC

## Lieferumfang:

**AutoLoop<sup>PRO</sup>**

mit 4 Impföselhaltern  
4 Impfösen  
Standfuß  
Fußpedalanschluss  
Bedienungsanleitung  
2 Jahre Garantie  
Laborgasbrenner **nicht** im  
Lieferumfang enthalten

für Fuego SCS - Serie  
**Art.-Nr. 8.000.400**

für gasprofi 1 SCS  
micro - Serie  
**Art.-Nr. 6.000.400**

## The range:

**AutoLoop<sup>PRO</sup>**

includes 4 inoculation loop holders  
4 inoculation loops  
Pedestal  
Foot pedal connector  
Instruction manual  
2-year warranty  
Laboratory gas burner **not**  
included

for Fuego SCS - Serie  
**Art.-No. 8.000.400**

for gasprofi 1 SCS  
micro - Serie  
**Art.-No. 6.000.400**

## Technische Daten:

Technik:	Microprozessor
Anzeige:	vollgraphisches Dot-Matrix Display links / rechts, je nach Halterentnahme
Drehrichtung:	1 - 4, mit optischer Haltererkennung
Impföselhalter:	1 - 15 sec
Einstellbare Ausglühzeit:	1 - 45 sec
Einstellbare Abkühlzeit:	über Fußpedal (optional)
Zusätzl. Flammensterilisation:	Übertemperaturschutz Flammenaktivierungsanzeige
Sicherheitseinrichtungen:	Anzeige der verbleibenden Abkühlzeit Kippsensor, Restwärmeanzeige
Einstellbarer Sterilisationsmonitor:	1 - aus 2 - niedrige Ausglühintensität 3 - mittlere Ausglühintensität 4 - hohe Ausglühintensität
Stand by:	automatische Geräteabschaltung: 1 h (oder mit Stand-By Zeit des Brenners)
Spannungsversorgung:	über Fußpedalbuchse des Brenners
Gehäuse:	Edelstahl & Aluminium, UV- und lösungsmittelbeständig
Abmessungen:	Bodenplatte (Art.-Nr. 8.000.400): 135 x 180 mm (B x T) Bodenplatte (Art.-Nr. 6.000.400): 135 x 135 mm (B x T) Höhe <b>AutoLoop<sup>PRO</sup></b> : 305 mm Art.-Nr.: 8.000.400: 1200 g Art.-Nr.: 6.000.400: 1100 g
Gewicht:	EN 61326-1, EN 61010 2004/108/EG, 2006/95/EG
CE:	
EWG Richtlinien:	



**AutoLoop<sup>PRO</sup>**

Lieferumfang / The range

**Ersatzimpföselhalter**  
aus Edelstahl, mit Überwurf-  
mutter, für Impfösen mit  
Draht Ø 0,6 - 1 mm

**Spare inoculation loop holder**  
made of stainless steel,  
with sleeve nut, for inoculation  
loops with wire Ø 0.6 - 1 mm

**Art.-Nr./Art.-No. 6.000.360**



**Spritzschutz für AutoLoop<sup>PRO</sup>**  
für mehr Sicherheit im Umgang mit  
pathogenem Material

**Spray protector for AutoLoop<sup>PRO</sup>**  
for more safety when handling with  
pathogenic material

**Art.-Nr./Art.-No. 6.000.210**



**Ersatzimpfösen**  
aus Spezialedelstahl,  
Draht Ø 0,6 mm

**Spare inoculation loops**  
made of special stainless steel,  
wire Ø 0.6 mm

Öse i. Ø 1 mm / Loop int. Ø 1 mm

**Art.-Nr./Art.-No. 6.000.371**

Öse i. Ø 3 mm / Loop int. Ø 3 mm

**Art.-Nr./Art.-No. 6.000.373**

Öse i. Ø 5 mm / Loop int. Ø 5 mm

**Art.-Nr./Art.-No. 6.000.375**

andere Größen auf Anfrage /  
other sizes on request



2004/108/EC  
2006/95/EC



EN 61326-1  
EN 61010



(Verschleißteile ausgenommen)  
(Except parts to wear and tear)

made  
in  
Germany

## Technical data:

Technology:	Microprocessor
Display:	fully graphic dot-matrix
Rotational direction:	left / right, depends on removed holder
Inoculation loop holder:	1 - 4, with optical holder detection
Time of flame sterilizing:	1 - 15 sec
Time for cool-down period:	1 - 45 sec
Additional flame sterilization:	by foot pedal (optional)
Safety features:	temperature control flame activation warning indicator of remaining cooling time tilt sensor, residual heat display
Adjustable sterilization monitor:	1 - Off 2 - low intensity 3 - middle intensity 4 - high intensity
Stand by:	automatic unit switch off: 1 h (or with stand-by time of the burner)
Operating voltage:	via gas burner (foot pedal socket)
Casing:	stainless steel & aluminum, UV and solvent resistant
Measurements:	Pedestal (Art.-No. 8.000.400): 135 x 180 mm (w x d) Pedestal (Art.-No. 6.000.400): 135 x 135 mm (w x d) Height <b>AutoLoop<sup>PRO</sup></b> : 305 mm
Weight:	Art.-No. 8.000.400: 1200 g Art.-No. 6.000.400: 1100 g
CE:	EN 61326-1, EN 61010
EEC guidelines:	2004/108/EC, 2006/95/EC

**WLD-TEC** GmbH



### Sales department:

Spandauer Weg 1  
D-37085 Göttingen  
Telefon: +49 (0)551 / 793789  
Telefax: +49 (0)551 / 793707

### Production & Service:

Halle-Kasseler-Straße 49  
D-37318 Arenshausen  
Telefon: +49 (0)36081 / 68940  
Telefax: +49 (0)36081 / 68942

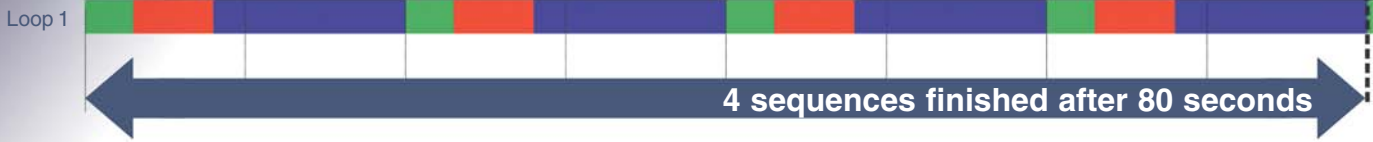
Email: [sales@wld-tec.com](mailto:sales@wld-tec.com) • Internet: <http://www.wld-tec.com>

(03/12, 8.999.501) Technische Änderungen vorbehalten / Specifications subject to change without notice

**SAVE UP TO 70% TIME**

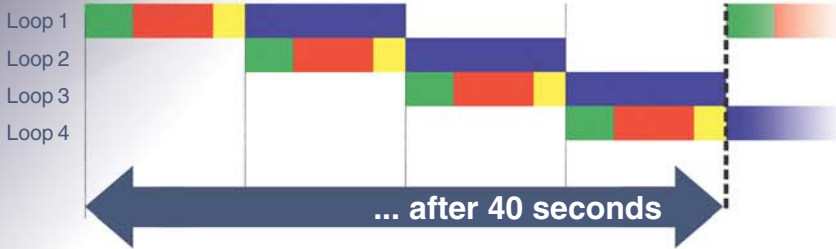
## Speed-up Flame Sterilizing Inoculation Loops and Cut Down Your Costs!

### Case 1: Bunsen Burner & 1 Inoculation Loop

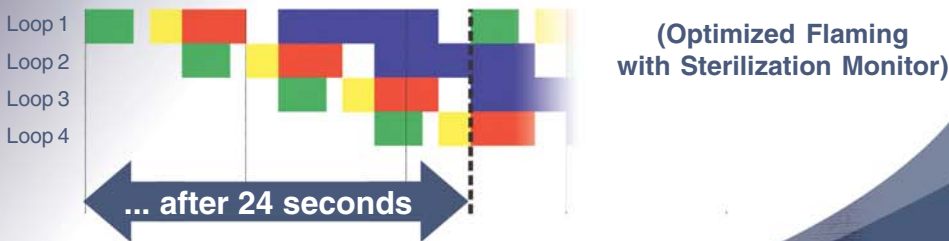


- Working with inoculation loop
- Flaming inoculation loop
- Time to exchange loops
- Cooling period

### Case 2: Fuego SCS & 4 Inoculation Loops placed on a Tray



### Case 3: Fuego SCS with Automated Carousel Autoloop Pro & 4 Inoculation Loops



**Working with the Autoloop Pro (Case 3):**

- Save 70% working time compared to Case 1
- Save 40% working time compared to Case 2



**Compared to Case 2 the Autoloop Pro has paid off after approx. 50 working hours!\***

**www.ert.pt**  
**info@ert.pt**  
 Telf. 217 142 066 - Fax. 217 145 674  
 Rua Soeiro Pereira Gomes, Lote 5, Cave Drt.  
 2845-387 Amora Portugal

**WLD-TEC**



\* based on a hourly rate of 30 Euros